

ORGANISME RESPONSABLE DE L'APPEL D'OFFRES

Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG)
2660, avenue Watt
Québec (Québec) G1P 3T5

www.dispositiondesbiens.gouv.qc.ca

INFORMATION SUR L'APPEL D'OFFRES

Personne-ressource : Jessica Poirier
Région de Québec : 418 528-2699
Sans frais : 1 877 590-2699
Courriel : revalorisation.biens@cag.gouv.qc.ca

INFORMATION SUR LES LOTS DE L'APPEL D'OFFRES

Ministère ou organisme cédant :

Ville de Saint-Lambert

Adresse d'entreposage des lots :

31, avenue du Fort
Saint-Lambert (Québec) J4P 3S9

Représentant(s) sur les lieux de l'entreposage :

Stéphanie Fournier
Tél : (450) 648-0828
Courriel : stephanie.fournier@saint-lambert.ca

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Le Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG), par l'entremise de la Direction de la revalorisation des biens, sollicite des soumissions pour l'acquisition des lots relatifs au présent appel d'offres. Les conditions à respecter sont énumérées ci-dessous, de même que les conditions particulières à l'appel d'offres et une présentation des lots en question.

Le CAG peut apporter une modification à un appel d'offres en cours de publication; ce changement sera ensuite annoncé sur le site Web de la revalorisation des biens au www.dispositiondesbiens.gouv.qc.ca. Il appartient à tout soumissionnaire de visiter ce site Web pour prendre connaissance des modifications apportées à un appel d'offres en cours de publication.

DESCRIPTION DES LOTS

Le CAG fournit de bonne foi la description du contenu de chacun des lots, de même que de l'information pertinente sur l'état de ce dernier. Les lots sont mis en vente selon la formule « tel quel, sur place », c'est-à-dire que chaque bien est vendu tel que vu, aux risques de l'adjudicataire. Les photographies et illustrations fournies ci-après dans la description des lots ne sont présentées qu'à titre indicatif, et ne sont pas garantes de l'état ou de la quantité des articles.

Le CAG n'offre **aucune garantie**, expresse ou implicite, légale, contractuelle, conventionnelle ou verbale pour ce qui est de la qualité, de la nature, du caractère, de la quantité, du poids ou de la taille des lots, ni en ce qui a trait à leur état ou leur utilité pour un usage ou une fin quelconque. Par ailleurs, la Loi sur la protection des consommateurs ne s'applique pas à ce type de vente.

EXAMEN DES LOTS PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Le CAG ne peut être tenu responsable d'une omission ou d'un examen incomplet du lot par le soumissionnaire. Toute personne physique ou morale qui dépose une soumission reconnaît avoir examiné le lot et s'en déclare entièrement satisfait. Toute personne qui procède à l'examen d'un lot sur les lieux de l'entreposage est responsable de tout dommage, direct ou indirect, matériel, corporel ou incorporel, accidentel ou intentionnel de son fait, du fait de son représentant, de son préposé ou de toute personne qui l'accompagne.

INSCRIPTION DU SOUMISSIONNAIRE ET DÉPÔT DE SOUMISSION

L'information ainsi que les formulaires nécessaires à l'inscription de chaque soumissionnaire et au dépôt de sa soumission sont accessibles sur le site Web de la revalorisation des biens du CAG, au www.dispositiondesbiens.gouv.qc.ca. Le soumissionnaire doit l'imprimer pour soumissionner. Prenez note que le formulaire de soumission n'est pas disponible dans nos points de service.

Tout soumissionnaire désirant retirer sa soumission doit le faire par écrit au représentant concerné et ce avant la date limite du dépôt des soumissions.

ADJUDICATION DE LOT, PAIEMENT ET PRISE DE POSSESSION

Le lot est adjugé au soumissionnaire ayant présenté la plus haute mise, sous réserve de l'acceptation de la vente par le ministère ou l'organisme cédant. Pour chaque lot, le CAG communique, dans les meilleurs délais possibles, avec l'adjudicataire de chaque lot, aux coordonnées indiquées dans sa soumission. Le CAG ne pourra être tenu responsable d'un défaut de communication attribuable à l'adjudicataire ou à une force majeure. L'adjudicataire procède alors au paiement et prend possession du lot.

Tout soumissionnaire peut se voir adjuger le lot pour lequel il a déposé une soumission. Ainsi tous les lots pour lesquels il a déposé une soumission pourraient lui être adjugés. Sur adjudication du lot, le soumissionnaire a l'obligation d'effectuer le paiement du montant fixé dans sa soumission, tel qu'il s'est engagé à le faire par le dépôt de cette dernière.

Le **paiement** s'effectue par téléphone, auprès du responsable de l'appel d'offres, avec une carte de crédit Visa, MasterCard ou American Express. Toute vente de lot est assujettie à la taxe fédérale sur les produits et services (TPS) de 5 %, de même qu'à la taxe de vente du Québec (TVQ) de 9,975 %. Toutefois, ces dernières ne doivent pas être incluses dans le prix soumis. Des frais d'acquisition de 5 % seront également facturés sur le montant du lot adjugé. Il est à noter que les frais d'acquisition, sont taxables.

À défaut d'exécuter le paiement dans les 7 jours suivant l'émission du contrat de vente, le CAG pourra procéder de nouveau à la disposition du lot. L'adjudicataire en défaut de paiement est tenu de payer la différence entre le montant soumis et le montant qui sera payé par le nouvel acquéreur, et doit également défrayer les coûts liés à l'entreposage et à la disposition du lot.

L'adjudicataire prend possession du lot sur le site d'entreposage. Il doit se charger de prendre les moyens et précautions nécessaires pour assurer une prise de possession sécuritaire, et ce, en conformité avec les lois et règlements en vigueur. L'adjudicataire est également responsable de tout dommage, direct ou indirect, matériel, corporel ou incorporel, accidentel ou intentionnel qui pourrait survenir à l'occasion de la prise de possession, et ce, que ce soit du fait de l'adjudicataire lui-même, de son représentant, de son préposé ou de toute personne qui l'accompagne. L'adjudicataire ne peut effectuer la revente ou procéder à la réparation du lot sur les lieux d'entreposage et avant d'en avoir pris possession. De plus, celui-ci devra laisser les lieux dans un état jugé acceptable.

DÉFAUT DE PAIEMENT ET SUSPENSION DU DROIT

Le CAG peut suspendre le droit de participer à tout appel d'offres ou de prendre possession de tout lot, pour une période minimale de 2 ans, de tout soumissionnaire qui ne respecte pas l'obligation d'acquitter les sommes indiquées dans l'une des soumissions pour laquelle le lot a été adjugé, ou qui ne prend pas possession du lot adjugé dans les délais convenus. Cette suspension des droits ne dégage pas l'adjudicataire des termes et conditions des présentes. De plus, l'adjudicataire ne pourra tenir le CAG responsable de toute perte ou tout dommage direct ou indirect attribuables à cette suspension de droits.

CONSENTEMENT À LA DIVULGATION DE RENSEIGNEMENTS CONTENUS DANS LA SOUMISSION

Tout soumissionnaire présentant une soumission dans le cadre d'un appel d'offres consent, de ce fait, à ce que les renseignements suivants puissent être divulgués à quiconque en fait la demande, que sa mise soit retenue ou non :

- nom de la personne physique ou morale présentant la soumission;
- montant de la mise effectuée;
- rang de la soumission par rapport aux autres soumissions reçues;
- décision concernant l'adjudication du lot;
- en cas de non-conformité de la soumission, le nom de la personne physique ou morale concernée, la mention de non-conformité et les éléments justifiant cette mention.

CONDITIONS PARTICULIÈRES À CET APPEL D'OFFRES

Veillez prendre note des conditions particulières suivantes :

VÉHICULE

Pour toute information relative à l'achat de véhicules, veuillez consulter le site de la Société de l'assurance automobile du Québec au <https://www.saaq.gouv.qc.ca>

MISE MINIMALE ET OFFRE GLOBALE

La mise minimale peut varier selon la valeur des lots (se référer au formulaire de soumission).

Aucune offre globale pour cet appel d'offres ne sera acceptée.

Bien qu'une mise minimale ait été fixée, le CAG se réserve le droit de ne pas adjuger le lot si aucune offre n'est considérée juste et raisonnable par son cédant.

HORAIRE POUR L'EXAMEN DE LOTS

Toute personne qui désire examiner les lots doit prendre rendez-vous avec le représentant sur les lieux d'entreposage; ses coordonnées sont mentionnées dans la section « **Information sur les lots de l'appel d'offres** ».

DATE ET HEURE LIMITE POUR LE DÉPÔT DES SOUMISSIONS

Le formulaire de soumission, dûment complété, doit être reçu avant **le 6 décembre 2024, à 15 h (heure légale du Québec)**, à l'adresse suivante :

Appels d'offres
Direction de la revalorisation des biens
Centre d'acquisitions gouvernementales
2660, avenue Watt
Québec (Québec) G1P 3T5

PRISE DE POSSESSION DE LOTS

L'adjudicataire doit prendre rendez-vous avec le représentant des lieux, dont les coordonnées sont mentionnées dans la section « **Information sur les lots de l'appel d'offres** ».

L'adjudicataire ne peut effectuer la revente ou procéder à la réparation du lot sur les lieux d'entreposage et avant d'en avoir pris possession.

PRÉSENTATION DES LOTS

Formulaire de soumission : [cliquez ici](#)



- ❖ LES RÉSULTATS DES SOUMISSIONS SERONT PRÉSENTÉS À LA MUNICIPALITÉ CÉDANTE POUR APPROBATION AVANT L'ADJUDICATION DES LOTS.
- ❖ L'ACQUÉREUR DEVRA PRÉVOIR L'ÉQUIPEMENT ET LA MANUTENTION NÉCESSAIRES POUR RECUEILLIR LES ARTICLES EN TOUTE SÉCURITÉ.
- ❖ LES IDENTIFIANTS (LETTRAGE ET ARMOIRIES) SERONT RETIRÉS LORS DE LA VENTE.

Lot: 1 - D.S.: 800714

- 6.00 PNEUS, 2X WINTER MARK STEEL RADIAL HT 215/75/R15 SUR JANTES, 1X GALAXIE TRAILER SPECIAL 8-14.5 IT SUR JANTE, 2X LOAD STAR TRAILER SPECIAL 8-14.5 IT SUR JANTES ET 1X BKT TR182 8-14.5 IT (SANS JANTE). CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.



Lot: 2 - D.S.: 800714

- 4.00 PNEUS. 1X FIRESTONE TRANSFORCE LT275/70 R18, 2X BRIDGESTONE BLIZZAK LT265/70 R17 ET 1X MICHELIN LTX LT245/75 R16. CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.





Lot: 3 - D.S.: 800714

- 5.00 PNEUS. 3X MICHELIN XWORKS 315/80 R22.5
(2 SUR JANTES ET 1 SANS JANTE),
1X GOODYEAR G285 315/80 R22.5 SUR JANTE
ET 1X MICHELIN XZE2 11R22.5 SANS JANTE.
CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.



Lot: 4 - D.S.: 800714

- 4.00 PNEUS LT 215/85 R16 CLOUTÉS.
Marque: FIRESTONE
Modèle: WINTER FORCE
CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.





Lot: 5 - D.S.: 800714

- 4.00 PNEUS LT 275/70 R18.
Marque: MICHELIN
Modèle: LTX ATAT2
CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.



Lot: 6 - D.S.: 800714

- 4.00 PNEUS 215/55 R16.
Marque: CONTINENTAL
Modèle: CONTIPROCONTACT
CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.





Lot: 7 - D.S.: 800714

- 4.00 PNEUS.
1X ROAD RIDER 235/85 R16 SUR JANTE, 2X
LOADSTAR 8-14.5 LT SUR JANTES ET 1X
CARLISE CSL16 235/85 R16 SUR JANTE.
CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.



Lot: 8 - D.S.: 800714

- 5.00 PNEUS. 1X MICHELIN XDE 11R22.5, 1X GOODYEAR
G286 11R22.5, 1X MICHELIN XDN2 11R22.5, 1X
MICHELIN XME2 11R22.5 (SUR JANTE) ET 1X
BRIDGESTONE R250 12R22.5.
CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.



Lot: 9 - D.S.: 800714

- 1.00 DÉCHAUMEUSE AVEC MOTEUR À ESSENCE.
Marque: JACOBSEN
Modèle: AEROKING T1224
CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.



Lot: 10 - D.S.: 800714

- 1.00 REMORQUE AVEC AFFICHEUR DE VITESSE EN
ACIER AVEC 4 PATTES STABILISATRICES ET
PANNEAU SOLAIRE.
STATUT: INCONNU.
Marque: ARTISANALE
POUR PIÈCES ET RECYCLAGE. SANS GARANTIE.





Lot: 11 - D.S.: 800714

- 1.00 PLAQUE VIBRANTE AVEC MOTEUR À ESSENCE.
Marque: WACKER
Modèle: VPG174 LBS
Série: 33601424
CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.



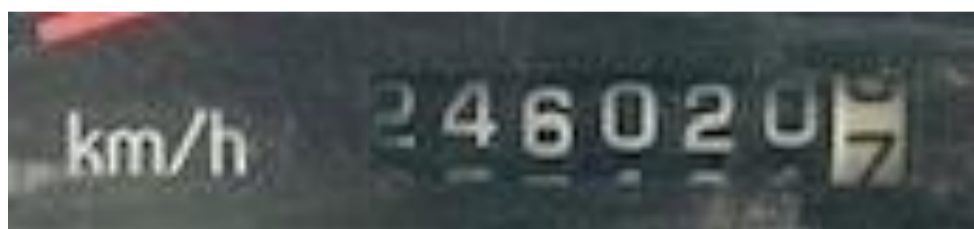
Lot: 12 - D.S.: 800714

- 1.00 BENNE ÉPANDEUSE D'ABRASIF.
DIMENSIONS: 12 X 7 PIEDS.
Marque: CÔTÉ
CONDITION INCONNUE, SANS GARANTIE.



Lot: 13 - D.S.: 800714

- 1.00 CAMION À 10 ROUES, 8.3 L. DIESEL, AUTOMATIQUE.
STATUT : AU RANCART,
VÉRIFICATION MÉCANIQUE OBLIGATOIRE.
Marque: FORD
Modèle: LT8501 (COH)
Série: 1FDZW86E0WVA12034
Ident.: 562
Odomètre: 246,020 KM
Année: 1998
CONDITION INCONNUE. SANS GARANTIE.



Lot: 14 - D.S.: 800714

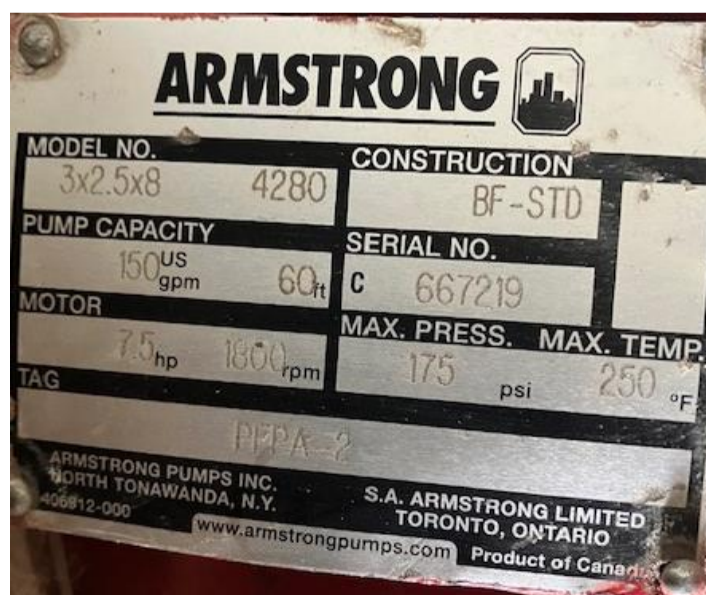
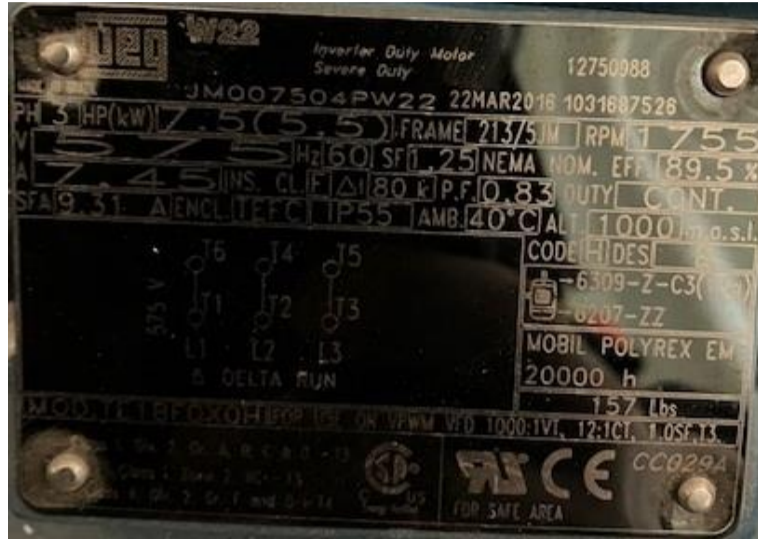
- 1.00 BALAI DE RUE, DIESEL, HYDROSTATIQUE.
STATUT : IMMATRICULATION VALIDE.
ODOMÈTRE INCONNU.
Marque: JOHNSTON
Modèle: CN200
Série: SA92V3CN594068074
Ident.: 424
Année: 2011
PROBLÈME CONNU : POMPE HYDRAULIQUE.
SANS GARANTIE.

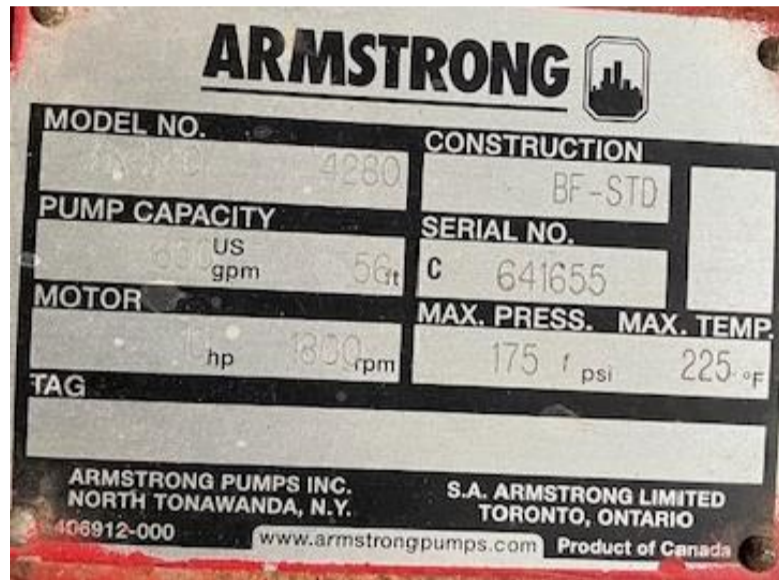
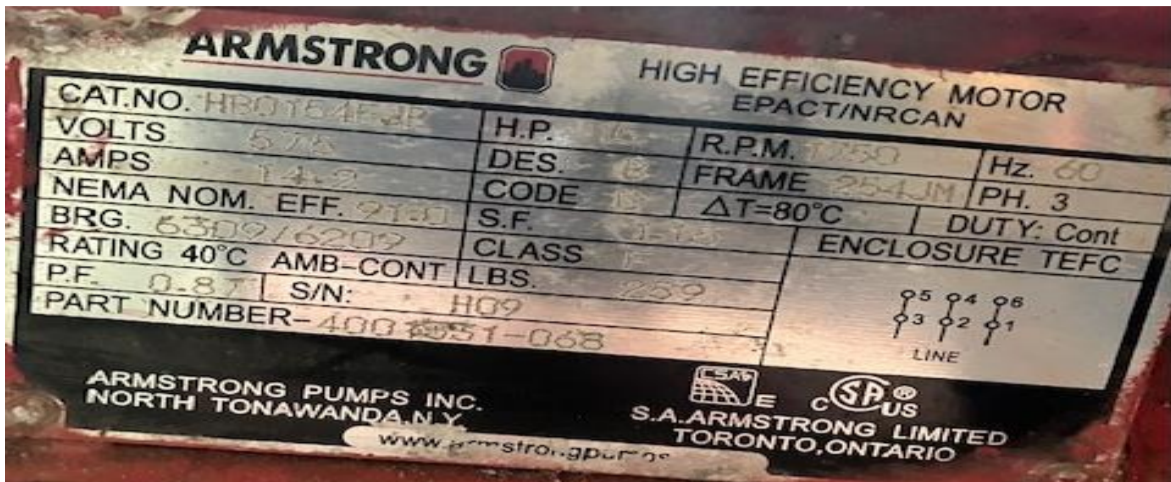


Lot: 15 - D.S.: 800714

- 1.00 MOTEUR ÉLECTRIQUE WEG, 575 VOLTS, 3 PHASES, 7.5 HP, FRAME 213/5JM. JAMAIS UTILISÉ.
Année: 2016
CONDITION INCONNUE. SANS GARANTIE.
- 1.00 POMPE AVEC MOTEUR ÉLECTRIQUE WEG 575 VOLTS, 3 PHASES, 7.5 HP, FRAME 213JP, POMPE ARMSTRONG (MODÈLE 3X2.5X8 4280), CONSTRUCTION BF-STD DE 150 GPM US.
Série: 667219
Année: 2010
CONDITION INCONNUE. SANS GARANTIE.

- 1.00 POMPE AVEC MOTEUR ÉLECTRIQUE ARMSTRONG
575 VOLTS, 3 PHASES, 15 HP, FRAME 254JM
AVEC POMPE ARMSTRONG (MODÈLE 6X4X10 4280)
CONSTRUCTION BF-STD DE 650 GPM US,
Série: 641655
CONDITION INCONNUE. SANS GARANTIE.





Lot: 16 - D.S.: 800714

- 1.00 COUPE-BORDURE ÉLECTRIQUE POUR PATINOIRE INCLUANT 3 BATTERIES, UN CHARGEUR ET UN ENSEMBLE DE COUTEAUX NEUFS.
Marque: MINENGO
Série: 22313 MIN-E
Année: 2013
CONDITION INCONNUE. SANS GARANTIE.





Lot: 17 - D.S.: 800714

- 1.00 ROULEAU TRACTÉ POUR TERRAIN SPORTIF.
Marque: BANNERMAN
Modèle: TURF ROLLER
CONDITION INCONNUE. SANS GARANTIE.



Lot: 18 - D.S.: 800714

- 1.00 CAMION-CUBE, 6.0 L. DIESEL, AUTOMATIQUE
AVEC BOÎTE DE 14 PIEDS.
STATUT : IMMATRICULATION VALIDE.
CONTRÔLE DE VÉRIFICATION MÉCANIQUE
(OU PEP) REQUIS LE 31 MARS 2025.
Marque: FORD
Modèle: E-350 (CTV)
Série: 1FDWE35P45HA17469
Ident.: 814
Odomètre: 128,302 KM
Année: 2005
PROBLÈME CONNU : AUCUN. SANS GARANTIE.



L'ÉTABLI ET LES ARTICLES VISIBLES DANS LA BOÎTE NE FONT PAS PARTIE DU LOT.





Lot: 19 - D.S.: 800714

4.00 PARCOMÈTRES HORODATEURS, SANS BATTERIE.
CONDITION INCONNUE. SANS GARANTIE.





Lot: 20 - D.S.: 800714

- 1.00 SCIE À RUBAN 7 X 12 POUCES POUR LE MÉTAL AVEC CHARIOT SUR ROULETTES, 120 VOLTS, 11.5 AMPÈRES.
Marque: KING INDUSTRIEL
Modèle: KG-712BC
PROBLÈME CONNU : AUCUN. SANS GARANTIE.



Les lots 1 à 20 sont entreposés au:

VILLE DE SAINT-LAMBERT
31, AVENUE DU FORT
ST-LAMBERT (QUÉBEC) J4P 3S9

Représentante sur les lieux: STÉPHANIE FOURNIER
Tél.: (450) 648-0828
Courriel : stephanie.fournier@saint-lambert.ca

INSTRUCTIONS ET CONDITIONS

1. DÉFINITIONS

SOUSSIONNAIRE :

Une personne, une société ou coopérative, à l'exception d'un organisme public au sens de l'article 3 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1) ou d'un organisme à but non lucratif autre qu'une entreprise dont la majorité des employés sont des personnes handicapées.

ADJUDICATAIRE :

Le soumissionnaire qui a présenté une soumission conforme et qui a déposé la mise la plus élevée et à qui le lot a été adjugé.

CENTRE D'ACQUISITIONS GOUVERNEMENTALES (CAG) : Personne morale de droit public instituée par la Loi sur le Centre d'acquisitions gouvernementales, chapitre C-7.01, qui a pour mission notamment de fournir le service de revalorisation des biens des organismes publics lorsqu'ils ne sont plus requis.

DOCUMENTS D'APPEL D'OFFRES ET DE SOUSSION :

Tous les documents relatifs à un appel d'offres, notamment : l'appel d'offres lui-même et le formulaire de soumission incluant les instructions et les conditions générales particulières, les plans et devis et les documents relatifs aux garanties de soumission et aux garanties d'exécution s'il y a lieu sont accessibles sur le site Web de la revalorisation des biens du CAG au www.dispositiondesbiens.gouv.qc.ca. Les documents d'appel d'offres font partie intégrante du contrat.

2. EXAMEN DES DOCUMENTS ET DES LOTS

- 2.1 Le soumissionnaire doit s'assurer qu'il a reçu tous les documents d'appel d'offres. À moins d'avis contraire de sa part avant l'ouverture des soumissions, il est présumé que tous les documents nécessaires lui sont parvenus.
- 2.2 Les bulletins ou addenda émis par le CAG aux fins de clarification ou de modification font partie intégrante des documents d'appel d'offres.
- 2.3 Lors de sa visite pour l'examen des lots, le soumissionnaire doit présenter le présent formulaire dûment complété au représentant du CAG, sur les lieux d'entreposage et, à défaut, de le faire, il doit faire la demande des documents auprès du représentant.
- 2.4 Le CAG ne peut être tenu responsable d'une omission ou d'une inspection inadéquate ou incomplète des biens par le soumissionnaire.
- 2.5 En cas de doute, d'ambiguïté, d'omission, d'erreur ou de contradiction sur les documents d'appels d'offres, le soumissionnaire doit adresser toute question au responsable de l'appel d'offres identifié à la première section du présent document.

3. PRÉPARATION ET DÉPÔT DES SOUSSIONS

- 3.1 Le soumissionnaire certifie que chaque soumission qu'il dépose est préparée de bonne foi, sans aucune communication ni entente avec un autre soumissionnaire ou un autre concurrent possible, soit directement, soit par l'entremise d'un tiers.
- 3.2 La soumission doit être présentée sur le formulaire disponible sur le site Web de la revalorisation des biens du CAG au www.dispositiondesbiens.gouv.qc.ca ou sur toute photocopie complète de celui-ci (recto-verso) et doit être remplie lisiblement.
- 3.3 Le soumissionnaire indique la mise qu'il désire fixer pour chaque lot visé à l'endroit prévu à cette fin.
- 3.4 La soumission doit être signée à l'endroit indiqué à la page 2.
- 3.5 Le soumissionnaire doit inscrire sur l'enveloppe d'expédition, dans le coin supérieur gauche les informations permettant l'identification de la soumission; le numéro d'appel d'offres et la date d'ouverture de la soumission puis son nom et son adresse complète. Le CAG n'assume aucune responsabilité à l'égard de l'ouverture des enveloppes et, conséquemment, de l'admissibilité de chaque soumission.

4. DÉLAI DE VALIDITÉ DES SOUSSIONS

Les prix ainsi soumis sont valides pour une période de quarante-cinq jours à compter de la date limite de réception des soumissions.

5. DEVICES, TAXES ET FRAIS D'ACQUISITION

- 5.1 Les prix soumis sont établis en monnaie canadienne ayant cours légal au Canada. Aucune autre devise ne sera acceptée.
- 5.2 La taxe de vente du Québec (TVQ) et la taxe sur les produits et services (TPS) ne doivent pas être incluses dans les prix soumis.
- 5.3 Des frais d'acquisition de 5 % seront également facturés sur le montant du lot adjugé. Les frais d'acquisition sont taxables.

6. RETRAIT DE LA SOUSSION

Le soumissionnaire peut retirer sa soumission en communiquant par téléphone avec le responsable de l'appel d'offres, en personne ou par lettre recommandée en tout temps, avant la date et l'heure limite de réception des soumissions, et il peut en présenter une nouvelle avant l'expiration de ce même délai.

7. ANALYSE DE LA SOUSSION

- 7.1 La détermination du plus haut soumissionnaire se fait à partir des prix soumis.
- 7.2 En cas d'erreur de calcul, le prix unitaire de chacun des biens prévaut.
- 7.3 Le CAG ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions

8. SOUSSION NON CONFORME

- 8.1 Une soumission est jugée non conforme et n'est pas considérée lors de la détermination du plus haut soumissionnaire lorsqu'elle contient l'une ou l'autre des omissions, erreurs ou anomalies suivantes :
 - a) Omission du formulaire de soumission émis par le CAG;
 - b) Utilisation d'un formulaire de soumission autre que celui émis par le CAG;
 - c) Absence d'une garantie de soumission lorsque requise;
 - d) Garantie de soumission non signée ou d'un montant inférieur à celui exigé lorsque stipulé aux documents d'appel d'offres;
 - e) Soumission accompagnée de restrictions ou de conditions;
 - f) Soumission reçue autrement que sous pli cacheté;
 - g) Soumission reçue en retard par rapport à la journée et à l'heure indiquée pour le dépôt;
 - h) Soumission décachetée avant ou après la date et l'heure limites fixées, faute d'identification appropriée sur l'enveloppe;
 - i) Omission de signature de soumission;
 - j) Non-respect de toute autre condition mentionnée par le CAG dans les documents d'appel d'offres et indiquée comme obligatoire.
- 8.2 Toute omission, erreur ou anomalie en regard de la soumission autre que celles prévues à l'article 8.1, nécessitent une analyse de la part du CAG afin de rendre une décision parmi celle-ci :
 - a) La soumission est acceptée telle quelle;
 - b) La soumission est acceptée à la condition que le soumissionnaire la corrige à la satisfaction du CAG dans les dix jours suivant l'ouverture des soumissions;
 - c) La soumission est rejetée.

9. ENGAGEMENT DE L'ADJUDICATAIRE

À l'adjudication par le CAG, le soumissionnaire devient responsable des biens vendus et s'engage à :

- 9.1 Payer le prix soumis par carte de débit ou de crédit, ou au moyen d'un chèque visé, d'un mandat-poste ou d'un mandat de banque, fait à l'ordre de CAG-DIRECTION DE LA REVALORISATION DES BIENS.
- 9.2 Respecter les conditions des documents d'appel d'offres, des annexes s'il y a lieu et de la soumission. Ces documents font partie intégrante de la soumission et constituent, comme suite à l'acceptation par le CAG, le contrat entre les parties.
- 9.3 Prendre livraison des biens dont il est adjudicataire, dans les délais prescrits à la soumission, sinon, dans les sept jours qui suivent l'émission du contrat de vente.
- 9.4 Assumer les frais d'emballage, et de transport et doit s'assurer que toutes les exigences légales pour ledit transport sont respectées.

10. IMMATICULATION

La responsabilité d'immatriculer un véhicule acheté aux enchères revient exclusivement à l'acquéreur et il doit procéder à son immatriculation dans les 15 jours suivant l'achat. Pour que le véhicule acheté puisse être transféré et immatriculé à son nom, l'acquéreur doit : S'assurer que le ou les véhicules sont conformes aux normes de sécurité routière exigées par la SAAQ; Présenter l'original du contrat de vente. Pour plus d'information relative à l'immatriculation d'un véhicule, l'acquéreur peut consulter le site de la Société de l'assurance automobile du Québec au <https://www.saaq.gouv.qc.ca>

11. CESSATION DES ACTIVITÉS

Advenant le cas où l'adjudicataire cesse ses activités de quelque façon que ce soit, y compris en raison de faillite, de liquidation ou de cession de biens, ou advenant le cas où l'adjudicataire fasse défaut de remplir l'une ou l'autre des obligations ou conditions qui lui incombent en vertu du contrat, le CAG peut, sur réserve des autres recours :

- a) Appliquer les dispositions relatives à la garantie d'exécution lorsqu'elle est exigée aux documents d'appel d'offres;
- b) Procéder à la résiliation ou à la résolution du contrat selon le cas.